TAI HON KONG BO LTD:
THE CHINESE TIMES
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET, VANCOUVER, B. C.

Volume 18, No. 30
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (TUESDAY, August 30 1921) P. O. Box 260

中華民國拾年八月三十號
夏歷歲次辛酉年七月廿九

大漢公報

六卷（星期式）三號

廣告價目
本報兩星期內外兩次刊登者全人每期收銀五仙
隔兩星期向例收費均加倍
小費未便賒來本報經理人未免艱於週轉料
諸希原諒
本報廣告價目
長期交易者價目

本館譯論

軍隊實爲中國患（其一）

（西人菲立奇士者報界著名之訪員也、於中國情形、研究有素、彼謂今欲裁減中國軍隊、實爲至難之事、因就其所見、著爲論文、通電於此間西報登載、其詞曰）

列強在華盛頓會議、如決欲以仁慈之心、提携中國、以免內亂重起戰事、則當宜注意者、是爲中國之軍隊、中國軍隊、數約二百萬人、年來雖屢經裁減、實則不特不能減少、且反增加、倘長此不已、中央政府其殆已、緣中國財政、窘乏異常、積欠軍隊餉銀、故兵變輒起、土匪搶掠村莊以取償、軍隊平居幷不操練、軍紀蕩失、其生活情形、絕似盜賊、爲督軍者、欲兵以取地盤權利、故於其兵士行動、悉隨所可而勿禁、督軍自視如王、暴戾睢則、目無北京政府、政府實權不及之、亦祇好任其所爲、督軍的位既如此尊、于是別人、謀帶督軍位者亦至夥、現任督軍、患失去其位、乃廣募軍隊、以爲護符、應募投軍者、實爲一般貧力人、幷無愚想、愛國何事、及國徵患如何等置、彼輩均懍然未知、其力所能做者、祇供督軍個人之驅役及犧牲耳、督軍之于其軍隊、固整飭放蕩自由、時又給以錢物、結若團歡心、俾爲之效死勿去、斜中國軍隊、至少有十五萬或二十萬、皆軍自爲城、練軍隊由三萬人起、半倍蓰不等、奉天督軍張作霖、擁軍多于全美國兵隊、張氏餉項豐富、能招募來多、直隸督軍曹錕、所擁亦如之、各省皆稱利是圖、凌上壓下、北京政府、徒擁令虛懸其軍、彼等皆置之一笑、不稍遑恤、然統計通多、無銀發餉、兵變叛亂、搶掠名城、今欲遣散軍隊、即有棘手事發生、即軍人嘩變、大肆擄掠、或要求厚給遣餉、及准其携去軍械、夫苟准其携去軍械、彼必變以行劫、聯同逃亡、結成黨羽、爲患人民、且攜槍掠奪後爲事、軍人積習如此、實爲無心肝、但平心而論、非可完全歸咎于軍人、吾謝之尚有憑詞、因歐世紀以來、軍人被句踐蒙古土耳其等、降低其人格、視若木馬、被軍隊返、令祇有小部分軍人、其程度高過于牛些許耳、在普魯人之爲父母者、衷其少女之足、壓止其勿長大、以封

唐山上等粘米
本公司新辦到大帮
鮮美新張伊始
志圖久遠交易
工商惠顧二十
包以上照發行價計算
WING FUNG COMPANY
Rice Merchants
9 Canton Alley Vancouver B. C.
電話詩歷壹八〇五 Phone Sey. 5061

▼○▲製造麻糖新張廣告

商品之暢售於世界者夥矣、獨至製造飴糖一節、我華商未嘗從事研究、以數此業爲他人所專擅、本公司爲挽回利權起見、特集厚貲、聘請製造各機器、聘請伍洪基君爲製造師、伍君向在西人麻糖店充當製造師已閱十餘年、所製之麻糖送禮品物新奇適口、久爲中西人交口稱羨、本公司特延此良工開設茲當新張伊始、物品新鮮、價格廉平、各商号代爲發售特別優待、以圖生意推擴、或別埠滴店定購無不如命、貨式名目太多、遲日印就價目名單函取、亦即附呈、製廠設在香市定東二百五十一號門牌

London Co. 251 Hastings St. E.
Phone Sey. 3458 O Vancouver, B. C.

蘭噸公司 司理 伍洪基 林偉 啓

▼○▲有銀兩以利各界按揭

本公司有鑒兩利便各人、揭牛抵押品、無論樓業地段旅館像私自由車西菱零留聲機器影相架皮類夾鴉鑽石首飾及貴重物品、波斯地氈玻璃器及銀器等、携作押品、本公司均可按值照就、如抵押後、揭之銀仍不敷用、將押物轉售、本公司亦能停調至當

本公司辦理人另有招待室、隨時可商量、若於下午六夜非營業時間、均可到招待室從談、然必先期通報、以免曠接、本公司交易以誠信爲要、特此通告

本公司住址在香士定街第一十六號何顯樓內六百十二與八百十三號房 電話（詩歷）七二一四

天寶按揭公司啓

續捐建廣州五祖祠名列

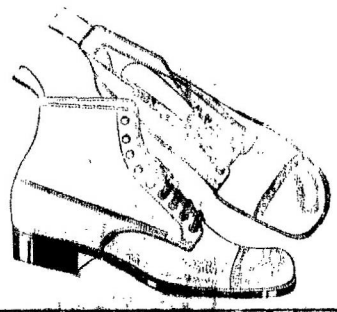
馬輔政五十元 都朗度 張深五拾元 城埠 馬延遠廿元 馬和安二元 馬和福三元 黨近 周作鍊五元 周秋盛十元 致公堂廿元 林德傳廿元 哥激埠 陳文彬五元 喜路加埠 陳精十元 黃仲五元

致公總堂啓

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

存款銀行

華人事務部



新式春天上等材料男女名靴每對七元二五與七元四五講來賜顧是荷

本店主人啟

委路慎號舖

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

中國新穀米

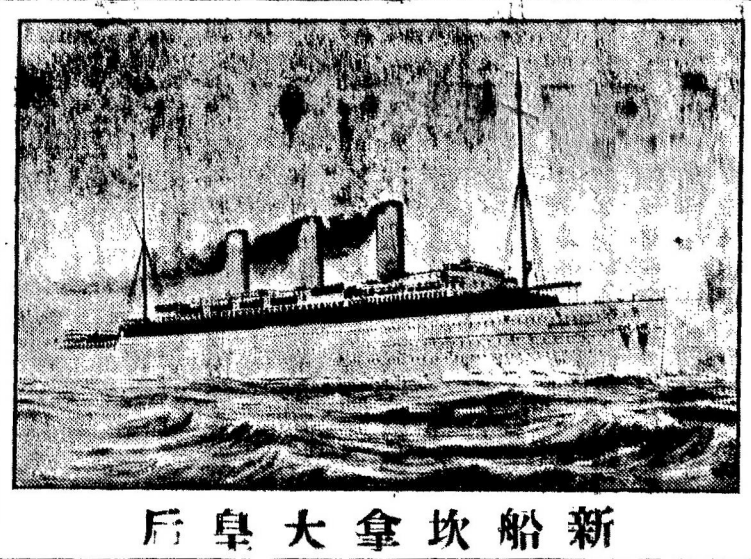
Imperial Grain and Milling Co. Ltd,
839 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗粘柏靈米、價格極廉、所購之米必擇新稻最上等而後買、如蒙光顧、請由電話通知定委經紀人踵門或函賜調見、幷銀單擲下、定然如命妥當

奄不路米偈啟

四不亞輪船公司

▲旋唐諸君



新船坎拿大皇后

▲懇請留意

價目	溫哥巴至香港	俄國皇后 亞洲戰 日本皇后	滿提高	俄國皇后	日本皇后	亞洲皇后	滿提高	俄國皇后
		一等七十五	三百五元	二等十八元	二百八五元	一等七十五	二百九五元	一等七十五
戰稅另外	大艙五元	二等廿五元	三百五滿提高	二等十七元	一百四五元	二等十三元	一百九五元	二等十三元
	六十三元	三等十五元	一百元	三等十五元	一百元	三等十五元	一百元	三等十五元

赴香港最近船期

俄國皇后 九月十五
滿提高 九月廿四
亞洲皇后 十月十三
日本皇后 十月拾捌
俄國皇后 十一月十号

總理司徒旋謹佈

客務總理火士打
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

司徒旋通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.